



Qur'anic Studies

(ฉบับแก้ไขและปรับปรุงของ "80% ของคำศัพท์ในอัลกุรอาน")

# 85%

## ของคำศัพท์ใน อัลกุรอาน

จำแนกประเภทคำศัพท์  
เพื่อความสะดวกในการท่องจำ



เรียบเรียง: ดร. अबดุลอาซีส अबดุลรอฮิม  
แปล: กลุ่มนักศึกษาศิษย์เก่า IVM และ ชุมรมไม้ใหญ่  
ตรวจทาน: เมาลานา อัदनาน สุหลง



ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาเสมอ

## คำนำ

การสรรเสริญทั้งหลายนั้น เป็นสิทธิของอัลลอฮ์ และขอความสันติและเมตตาของอัลลอฮ์มีแด่ศาสดาของท่าน อัลลอฮ์ได้ทรงตรัสอย่างชัดเจน ในคัมภีร์ของพระองค์ ว่า “คัมภีร์ (อัลกุรอาน) เราได้ประทานลงมาให้แก่เจ้า ซึ่งมีความจำเริญ เพื่อพวกเขาจะได้พิจารณาอายาตต่างๆของอัลกุรอานและเพื่อผู้มีสติปัญญาจะได้ใคร่ครวญ(38:29)” ถ้าหากเราไม่เข้าใจคัมภีร์เล่มนี้ จนใดเล่าเราถึงจะสามารถพิจารณาอายาตของมัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เราได้ยืนยันตลอดทั้งวัน ทั้งระหว่างเวลาละหมาดและขณะอ่าน

ฮาดีษก็ได้เน้นถึงความสำคัญของการเรียนรู้อัลกุรอาน โดยท่านรอซูลุลเลาะห์(ขอความสันติและเมตตาของอัลลอฮ์มีแด่ท่าน ) กล่าวว่า “ผู้ที่ประเสริฐที่สุดในหมู่พวกท่านคือผู้ที่ศึกษาและทำการสอนอัลกุรอาน(แก่ผู้อื่น)”(ฮาดีษศอฮีห์ บุคอรี)

มันคือความโปรดปรานของอัลลอฮ์ที่15 ปีก่อน ข้าพเจ้าได้จัดทำคู่มือ “80% ของคำศัพท์ในกุรอาน” เพื่อที่จะช่วยเหลือในการทำตามเป้าหมายข้างต้น อัลฮัมดุลิลลาฮ์ ผู้คนมากมายได้รับประโยชน์จากมัน และมีการแปลออกมามากกว่า 15 ภาษา อีกทั้ง มีซอฟต์แวร์, บล็อก และแอปพลิเคชันมากมายได้ถูกออกแบบตามหนังสือเล่มนั้น

ล่าสุดระบบดิจิทัลที่มีอยู่ทำให้เราสามารถเข้าถึงและวิเคราะห์คำศัพท์ของอัลกุรอานได้มากยิ่งขึ้น ด้วยเหตุนี้คำศัพท์ในหนังสือเล่มก่อนได้ถูกตรวจสอบแก้ไข ปรับปรุงใหม่ ทำให้จำนวนของคำศัพท์ที่รวบรวมในหนังสือเล่มนี้เพิ่มขึ้นและสามารถพบในอัลกุรอานถึง 85%

อัลฮัมดุลิลลาฮ์ หนังสือเล่มนี้ได้ถูกนำไปใช้เป็นคู่มือหลักในหลายๆคอร์สที่เราได้พัฒนา และคู่มือนี้ได้ถูกนำไปใช้ในหลักสูตรของหลายสถาบัน โดยคุณสามารถค้นหาคอร์สเหล่านี้ได้ที่เว็บไซต์ [www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)

จุดสำคัญที่ควรเรียนรู้ระหว่างศึกษาหนังสือเล่มนี้

- 1) จำนวนของคำศัพท์และความหมาย: คำศัพท์ที่ถูกบรรจุในหนังสือเล่มนี้ถูกกล่าวถึง 65912 ครั้ง (85.1%) อัลกุรอ่านมีคำศัพท์โดยประมาณ 77430
- 2) ความหมายที่ถูกใช้บ่อยๆ: ความหมายที่ถูกใช้บ่อยๆเพียงเท่านั้น ที่ถูกยกในหนังสือเล่มนี้ บางคำศัพท์อาจมีความหมาย อื่นเช่นเดียวกัน ซึ่งจะขึ้นอยู่กับบริบทนั้นๆ แต่อย่างไรก็ตาม จำนวนของคำศัพท์เหล่านั้นเล็กน้อยเหลือเกิน
- 3) คำที่ถูกกล่าวถึงอย่างบ่อยครั้ง: คำศัพท์ใน 6 หน้าแรก เป็นคำศัพท์ที่ถูกกล่าวถึงอย่างบ่อยครั้ง โดยประกอบเป็นถึง 41.1%(31852)ของคำศัพท์ทั้งหมด
- 4) การนับคำศัพท์ของแต่ละหน้า: ตรงมุล่างซ้ายของหน้า คือจำนวนครั้งที่คำศัพท์ในหน้านั้นๆ ถูกกล่าวขึ้นในกุรอ่าน และตรงมุล่างขวา คือจำนวนร้อยละของคำศัพท์ทั้งหมดในกุรอ่านที่คุณได้เรียนมาจนถึงจุดนี้ ในกรณีที่你能ได้ท่องจำความหมายของคำศัพท์ทั้งหมดจนถึงหน้านั้นๆ
- 5) คำนามและคำกริยา: ตัวเลขข้างๆคำนาม(หน้า7-14)และข้างๆคำกริยา(15-33) คือจำนวนครั้งที่คำศัพท์นั้นๆถูกกล่าวขึ้นในกุรอ่าน
- 6) การเรียบเรียงคำศัพท์: คำศัพท์ตั้งแต่หน้า1-14ถูกจัดเรียงตามหัวข้อ แต่บางคำศัพท์ไม่สามารถจะจัดในหัวข้อใดๆ จึงถูกเรียบเรียงในส่วนท้ายสุด
- 7) การเรียบเรียงคำกริยา: คำกริยาในหน้า 22-33ถูกจัดเรียงตามเนื้อหาของมัน เพื่อที่จะทำให้ง่ายต่อการเรียนรู้
- 8) สาระบนพยัญชนะสุดท้ายของคำ: หากพยัญชนะสุดท้ายของคำศัพท์ ไม่มีสระใดๆ (ـٌ) หมายความว่าคำศัพท์ดังกล่าวคือคำนาม และ สระใดๆก็ตามสามารถถูกนำมาเติมได้ ซึ่งจะขึ้นอยู่กับบริบทของคำศัพท์ ถ้าหาก ال อยู่ด้านหน้าคำนาม ต้นวิน (ـِ) จะไม่สามารถถูกนำมาเติมได้
- 9) การเรียงคำศัพท์: เกือบทุกครั้ง คำศัพท์ถูกเรียงตามลำดับพยัญชนะ เพื่อให้ง่ายต่อการค้นหา



- 10) การผันคำกริยาของคำกริยา: สำหรับทุกคำกริยา จะมีคำกริยาในรูปแบบอดีตกาล รูปแบบปัจจุบัน รูปแบบคำสั่ง ,รูปแบบกริยาที่ประธานเป็นผู้กระทำ, รูปแบบกริยาที่ประธานเป็นกรรม และ รูปแบบรากศัพท์ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจากข้อมูลเหล่านี้ ท่านจะสามารถสร้างตารางคำกริยาเหมือนตารางที่ให้ไว้เป็นตัวอย่างในหน้าสุดท้าย
- 11) ผู้กระทำและผู้ถูกกระทำ: คำกริยาทั้งหมดอยู่ในรูปแบบ **معروف** (ประโยคที่ประธานเป็นผู้กระทำ) และ มีตัวอย่างในรูปแบบ **مجهول** (ประโยคที่ไม่แสดงผู้กระทำ) ในส่วนท้ายของกลุ่มกริยานั้นๆ
- 12) Dual และ รูปผู้หญิง : คำศัพท์ในรูปแบบของทวิพจน์(dual)และคำศัพท์เพศหญิง(feminine) ถูกใช้เพียงน้อยครั้งในอัลกุรอาน โดยปกติ คำนามเอกพจน์จะกลายเป็นคำนามทวิพจน์โดยการเติม **ان** หรือ **ين** ท้ายคำศัพท์
- 13) การผันกริยาของคำกริยาโดยละเอียด: สัญลักษณ์ (\*)จะถูกเขียนไว้ที่คำกริยาที่ถูกเลือก การผันกริยาโดยละเอียดของคำกริยาเหล่านั้นจะถูกเรียบเรียงในหนังสือเล่มอื่น ชื่อว่า 'Selected Verbs of the Quran' ซึ่งเราขอแนะนำให้คุณมีหนังสืออีกเล่ม คือ 'All verbs of the Quran' เพื่อการเรียนรู้ในส่วน of คำกริยาจะสมบูรณ์แบบ
- 14) Silat-ul-fa'l : เหมือนกับทุกๆภาษา บางคำกริยาและคำนาม อาจจะมาตามด้วยคำบุพบท เช่น เชื้อมั้นใน: **ب آمّن** การเปลี่ยนคำบุพบท อาจจะทำให้ความหมายของคำศัพท์เปลี่ยนไปด้วย โดยตัวอย่างของคำศัพท์ในลักษณะนี้อยู่ในหน้า34
- 15) การอ้างอิง: หนังสือเล่มนี้ถูกเรียบเรียงโดยใช้แหล่งที่มามากมาย หนึ่งในหนังสือที่สำคัญที่สุดคือหนังสือ **القرآن الكريم قائمة معجمية لألفاظ القرآن** ซึ่งถูกเรียบเรียง ณ สถาบันภาษาอาหรับของมหาวิทยาลัยคิงส์ซาอุด โดย ดร.มุฮัมหมัด ฮุเซน อาบุลฟาตุฮ์ และถูกตีพิมพ์โดย มักตาบา เลบานอน,เลบานอน(1990)

มีผู้คนมากมายได้มีส่วนร่วมในการเรียบเรียงและทบทวนหนังสือเล่มนี้ ขอให้อัลลอฮ์ตอบแทนพวกเขาทั้งหมด ข้าพเจ้าต้องขอขอบคุณภรรยาของข้าพเจ้า ทาบินดา ตะฮ์ซิน และลูกๆ สุไลมาน สามาฮ์ และอุซามะห์ สำหรับความอดทนและความร่วมมือของพวกเขา ขอขอบคุณอย่างพิเศษไปยัง ดร.อ.ม. โมฮิอุดดิน และ ตารีก อาซิซ ที่คอยช่วยเหลือพวกเราในหลายๆ เรื่องด้วยทักษะเชี่ยวชาญของท่าน ขอขอบคุณทีมงานของเราใน understand Al-Quran academy โดยเฉพาะอย่างยิ่ง อามีร์ อิรซาด ฟาอียี กาฟีล ฟาอียี โอบัยดุลเลาะห์ นัควี ฟุรกอน ฟาลาฮี และ อิรซาด อาลัม นัควี ที่ช่วยเหลือพวกเราในการตรวจสอบแก้ไขครั้งนี้

ขอให้อัลลอฮ์ทรงคุ้มครองพวกเราจากความผิดพลาดและอภัยพวกเราหากเกิดความผิดพลาดในหนังสือเล่มนี้ ถ้าหากผู้อ่านสังเกตเห็นความผิดพลาด กรุณาแจ้งให้เราได้รับรู้ เพื่อที่มันจะถูกแก้ไขในการตีพิมพ์ครั้งต่อไป ขออัลลอฮ์ตอบแทนความช่วยเหลือของทุกท่าน

อับดุลอาซิซ อับดุลรอฮีม (ตุลาคม 2018)

ผู้ก่อตั้งและผู้อำนวยการ Understand Al-Qur'an Academy  
(www.understandquran.com)

### คำย่อ

ช	เพศชาย
ญ	เพศหญิง
เอก	คำนามรูปเอกพจน์
พหู	คำนามรูปพหูพจน์
พหู.ต	คำนามพหูพจน์แต่กรุป
ทวิ	คำนามรูปทวิพจน์

นี่, นั้น

ไม่, ไม่!!!

นี่

(ช)

هَذَا

ไม่มีพระเจ้าอื่นใด

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

นั้น

(ช)

ذَلِكَ

นอกจากอัลลอฮ์

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

นี่

(ญ)

هَذِهِ

เปล่าเลย

كَلَّا

นั้น

(ญ)

تِلْكَ

จะไม่เป็นอันขาด (สำหรับอนาคต)

لَنْ

เหล่านี้

(ช/ญ)

هَؤُلَاءِ

ไม่

(สำหรับอดีต)

لَمْ

นั้น

(ช)

ذَلِكَ

ไม่

مَا

เหล่านั้น

(ช/ญ)

أُولَئِكَ

มิใช่

(لَيْسَتْ)

لَيْسَ

ผู้ที่

(ช)

الَّذِي

มิใช่เช่นนั้นดอก, แท้จริง

بَلَى

ผู้ที่

(ญ)

الَّتِي

มิใช่, นอกเหนือจาก

غَيْرَ

บรรดาผู้ที่

(พหุ)(ช)

الَّذِينَ

นอกเหนือจาก

دُونَ

เหล่านี้

(พหุ)(ต)

هَذِهِ

นอกจาก, ยกเว้น

إِلَّا

เหล่านั้น

(พหุ)(ต)

تِلْكَ

ใช่

نَعَمْ

บรรดาผู้ที่

(พหุ)(ต)

الَّتِي

ไม่..., จะไม่... หรือ  
จงรู้เถิด, พึงสังวร

أَلَا

## ของเขา

(หากคำเหล่านี้ต่อหลังคำนาม)

## สรรพนาม

ของเขา	(ช)	هُ	เขา	(ช)	هُوَ
ของพวกเขา	(ช)	هُمْ	พวกเขา	(ช)	هُمْ
ของคุณ	(ช)	كَ	คุณ	(ช)	أَنْتَ
ของคุณ	(ช)	كُمْ	พวกคุณ	(ช)	أَنْتُمْ
ของฉัน	(ช/ญ) (ฉัน)	يَ (نِي)	ฉัน	(ช/ญ)	أَنَا
ของพวกเขา	(ช/ญ)	نَا	เรา	(ช/ญ)	نَحْنُ
ของเธอ	(ญ)	هَا	เธอ	(ญ)	هِيَ
ของพวกเขา	(ญ)	هِنَّ	พวกเขา	(ญ)	هُنَّ
ของคุณ	(ญ)	كِ	คุณ	(ญ)	أَنْتِ
ของคุณ	(ญ)	كُنَّ	พวกคุณ	(ญ)	أَنْتُنَّ
ของพวกเขา	(พหู(ต))	هَا	พวกเขา	(พหู(ต))	هِيَ
ของพวกเขาทั้งสอง	(ทวิ)	هُمَا	เขาทั้งสอง	(ทวิ)	هُمَا
ของพวกเขาทั้งสอง	(ทวิ)	كُما	คุณทั้งสอง	(ทวิ)	أَنْتُمَا



ที่ไหน?

คำถาม?

เหนือ, บน

فَوْق

อะไร?, สิ่งที่

مَا

ใต้

تَحْتَ

ใคร?, ผู้ที่

مَنْ

เบื้องหน้า

بَيْنَ أَيْدِي، بَيْنَ يَدَي

เมื่อไร?, เมื่อใดที่

مَتَى

เบื้องหลัง

خَلْفَ

ที่ใด?, ไหนเล่า

أَيْنَ

ก่อนหน้านั้น

أَمَامَ

อย่างไร?, ดังเช่น

كَيْفَ

เบื้องหลัง

وَرَاءَ

เท่าไร? มากเท่าใด

كَمْ

ขวา หรือ คำสาบาน

يَمِينٍ، أَيْمَانٌ +

ผู้ใด หรือ อันใด

أَيُّ

ซ้าย

شِمَالٍ، شَمَائِلٌ +

จากไหนกระนั้นหรือ?,  
อย่างไร

أَنَّى

ระหว่าง

بَيْنَ

เป็นไหม, อยู่ไหม,  
ทำไหม, มีไหม

أ، هَلْ

รอบๆ

حَوْلَ

อะไร?

مَاذَا

ที่ได้ก็ตาม

حَيْثُ

ทำไม?

لِمَ، لِمَاذَا

ที่ได้ก็ตาม

أَيْنَمَا

หากมิใช่

لَوْلَا

ที่นี่, ที่โน่น

هَهُنَا/هُنَالِكَ

สำหรับใคร

لِمَنْ



อื่นๆ

เมื่อไร?

ผู้ที่มี... (ซ) ذُو، ذَا، ذِي

ก่อน قَبْل

ผู้ที่มี... (ณ) ذَات

หลัง بَعْد

บรรดาผู้ที่มี أَوْلُواْ، أَوْلَىْ

ระยะหนึ่ง, ขณะที حِيْنَ

ครอบครัว, ชาว أَهْل

เมื่อ, ขณะ إِذْ

ครอบครัว, พวกฟ้อง, วงศ์วาน آل

เมื่อ إِذَا

มหาบริสุทธิ์ سُبْحَانَ

หลังจากนั้น ثُمَّ

ที่ดีเยี่ยม نِعَم

จากนั้น, ดังนั้น, เพราะเช่นนั้น فَ

เลวร้ายยิ่ง, ชั่วช้ายิ่ง بِئْسَ

หามิได้, มิใช่เช่นนั้นดอก بَلْ

ความสงสัย رَيْب

ณ ที่ عِنْدَ، لَدَى، لَدُنْ

ความชั่ว سُوء / سَوَاء

แน่นอนถ้า لَيْنْ

ดั่ง, เสมือน, ดังเช่น مِثْل

มิได้อะไรอื่น...นอกจาก إِنَّ ... إِلَّا

อุปมา, ลักษณะ مَثَل، أَمْثَالُ

มิได้อะไรอื่น...นอกจาก مَا ... إِلَّا

ยิ่งไปกว่าผู้ที่ หรือ مِنْ (مِنْ+مَنْ) مِمَّنْ

ว่า...จะไม่, จะไม่ أَلَّا (أَنْ+لَا)

คำบุพบท + مَا...

คำบุพบท

กับสิ่งที่,กับการ...

หรือ เพราะ

بِمَا

ด้วย

بِ

เกี่ยวกับสิ่งที่

عَمَّا

เกี่ยวกับ

عَنْ

ในสิ่งที่

فِيمَا

ใน

فِي

ดั่งเช่น

كَمَا

ดั่งเช่น

كَ

เพื่อสิ่งที่

لِمَا

เพื่อ, สำหรับ

لِ، لَ

จากสิ่งที่, จาก

مِمَّا

จาก

مِنْ

ส่วน

أَمَّا

ไปสู่, ไปยัง

إِلَى

ถ้า

إِمَّا

ขอสาบานด้วย

تَ

...ว่าสิ่งนั้น...,

...ว่า...เพียงแค่ว่า...

أَنَّمَا

จนกระทั่ง

حَتَّى

แท้จริง...เพียงแค่ว่า,,

إِنَّمَا

บน

عَلَى

ประหนึ่งว่า

كَأَنَّمَا

และ, ขอสาบานด้วย

وَ

ทุกๆครั้งที่

كُلَّمَا

ด้วย, พร้อมกับ

مَعَ

ครั้นเมื่อ

لَمَّا

โอ้!

يَا، يَايُهَا

คำนำหน้า สำหรับ กริยา

อื่นๆ...

แน่นอน

قَدْ (+فعل)

แท้จริง

إِنَّ

จะ

سَ (+فعل)

ว่าแท้จริง...

أَنَّ

จะ

سَوْفَ (+فعل)

คล้ายกับ

كَأَنَّ

จะ...อย่างแน่นอน

لَ (+فعل) نَّ

แต่ทว่า

لَكِنَّ (لَكِنْ)

แน่นอน, ได้เกิดขึ้นแล้ว

لَقَدْ (+فعل)

เพื่อว่า, หวังว่า

لَعَلَّ

อย่างแน่นอน

لَ

ว่า

أَنَّ

เพื่อที่จะให้ หรือ เขาจง...

لِ، لَ (أَمْر)

หาก

إِنَّ

ญิน

جِنَّ

เฉพาะ

إِيَّا

ไร้พล

جُنُودَ +

อาจเป็นไปได้ว่า

عَسَى

ตาย

مَيِّتَ، مَوْتِي +

หาก

لَوْ

มนุษย์

إِنْسِ

หรือ

أَوْ

บางส่วน

بَعْضِ

หรือ

أَمْ

ทั้งหมด

كُلِّ

อัล (แสดงความเฉพาะเจาะจง  
ของนาม)

أَلْ



## คุณลักษณะบางอย่าง

พระเจ้า หรือ ผู้ค้ำจุน	رَبّ	971	แรก	أَوَّل (أُولَى)	82
ผู้กรุณาปราณี	رَحْمَن	57	สุดท้าย	آخِر (آخِرَة)	40
ผู้เมตตา	رَحِيم	116	ผู้อื่น, อื่น	آخَر (أُخْرَى)	66
ผู้สันติ	سَلَام	42	ชื่อสัตย์	أَمِين	14
ผู้ทรงได้ยิน	سَمِيع	47	ผู้ทรงเห็น	بَصِير	53
ผู้ขอบคุณ	شَكُور	10	ไกล	بَعِيد	25
ผู้ทรงเดชานุภาพ	عَزِيز	101	ให้อภัยมากที่สุด หรือ มักจะให้อภัย	تَوَّاب	11
ผู้ยิ่งใหญ่	عَظِيم	107	ผู้คุ้มครอง	حَفِيز	26
ผู้ทรงอภัยโทษ	غَفُور	91	ผู้ทรงปรีชาญาณ	حَكِيم	97
ผู้ทรงอำนาจ	قَدِير	45	ผู้ทรงหนักแน่น	حَلِيم	15
ผู้ตักเตือน หรือ ผู้นำชาวร้าย	نَذِير، نَذْر +	58	ได้รับการสรรเสริญ	حَمِيد	17
ผู้ช่วยเหลือ	نَصِير	24	มิตรสหาย หรือ น้ำเดือด	حَمِيم	20
ผู้คุ้มครองรักษา	وَكَيل	24	รอบรู้, รู้ตัว	خَبِير	45

คำนามเปรียบเทียบ  
ชั้นกว่าและชั้นสูงสุด

اسم تَفْضِيل

คุณลักษณะบางอย่าง

รุนแรงที่สุด	أَشَدَّ 31	รุนแรง หรือ แข็งแกร่ง	شَدِيد 52
สูงส่งกว่า, เหนือกว่า	أَعْلَى 11	สูงส่ง, สูงสุด	عَلِيَّ 11
รอบรู้กว่า, รอบรู้ที่สุด	أَعْلَم 49	ผู้รอบรู้	عَلِيم، عُلَمَاءُ <sup>+</sup> 163
ใกล้กว่า, ใกล้ที่สุด	أَقْرَب 19	ใกล้	قَرِيب 26
ใหญ่กว่า, ใหญ่ที่สุด	أَكْبَر 24	ใหญ่	كَبِير (كَبِيرَةٌ) 47
มากกว่า, มากที่สุด	أَكْثَر 80	มาก หรือ ความ อุดมสมบูรณ์	كَثِير (كَثِيرَةٌ) 74
ดีกว่า, ดีที่สุด	أَحْسَن 36	รวดเร็ว	سَرِيع 10
สมควรยิ่งกว่า, สมควรอย่างยิ่ง	أَحَقَّ 10	ผู้ทรงพิชิต, ต่อต้านไม่ได้	قَهَّار 8
ใกล้กว่า, ใกล้ที่สุด หรือ น้อยกว่า หรือ น้อยที่สุด	أَدْنَى 12	อภัยโทษอย่างมาก	غَفَّار 4
ไม่ยุติธรรมมากกว่า, ไม่ยุติธรรมที่สุด, มีความอธรรมยิ่ง	أَظْلَم 16	น้อย	قَلِيل (قَلِيلَةٌ) 71
แนวทางที่ดีกว่า	أَهْدَى 7	มีเกียรติ หรือ ตรงไปตรงมา หรือ เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่	كَرِيم 27
สมควรยิ่งกว่า, ใกล้ชิดที่สุด หรือ ความวิบัติ	أَوْلَى 11	นุ่มนวล	لَطِيف 7
ที่รักมากกว่า	أَحَب 3	ผู้ทรงประทานให้ อย่างมากมาย	وَهَّاب 3



นับและ...

สัญญาณของ...

รอสูล	332	رَسُولٌ، رُسُلٌ <sup>+</sup>	สัญญาณ หรือ อายัตกรอ่าน	382	آيَةٌ، آيَاتٌ <sup>+</sup>
นบี	75	نَبِيٍّ	หลักฐาน	71	بَيِّنَةٌ، بَيِّنَاتٌ <sup>+</sup>
		نَبِيُّونٌ <sup>+</sup> نَبِيِّينَ <sup>+</sup> أَنْبِيَاءُ <sup>+</sup>	ปศุสัตว์	33	أَنْعَامٌ <sup>+</sup>
	137	آدَمُ نُوحٌ إِبْرَاهِيمُ	ภูเขา	39	جَبَلٌ، جِبَالٌ <sup>+</sup>
	56	لُوطٌ إِسْمَاعِيلُ إِسْحَاقُ	ทะเล หรือ แม่น้ำกว้างใหญ่	35	بَحْرٌ
	86	يَعْقُوبُ (إِسْرَائِيلُ) يُوسُفُ	ดวงอาทิตย์	33	شَمْسٌ
	30	هُودٌ شُعَيْبٌ صَالِحٌ	ดวงจันทร์	27	قَمَرٌ
	195	مُوسَى عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	กลางคืน	80	لَيْلٌ
	53	هَارُونَ دَاوُدَ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ	กลางวัน	57	نَهَارٌ
ประชาชาติของนบีฮุດ	19	عَادٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ	โลก, แผ่นดิน	461	أَرْضٌ
ประชาชาติของนบี ซอลและฮุ	26	ثَمُودٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ	ท้องฟ้า, บรรดาชั้นฟ้า	310	سَّمَاءٌ، سَمَاوَاتٌ <sup>+</sup>
	74	فِرْعَوْنُ هَامَانَ قَارُونُ	เจ็ด	24	سَبْعٌ (سَبْعَةٌ)
ชัยฏอน	88	شَيْطَانٌ، شَيَاطِينٌ <sup>+</sup>	ลม	29	رِيحٌ، رِيَّاحٌ <sup>+</sup>



# วันอาคิเราะฮฺ(วันแห่งการฟื้นคืนชีพ)

สหาย, เพื่อน หรือ ชาว	صَاحِب، أَصْحَاب <sup>+</sup>	94	ปรโลก	الْآخِرَةُ	115
สวนสวรรค์ หรือ สวน(บนโลก)	جَنَّة، جَنَّات <sup>+</sup>	147	การคืนชีพ	قِيَامَةُ	70
นรก	جَهَنَّمَ	77	ยามอวสาน (วันแห่ง การคืนชีพ), ช่วงเวลา	سَاعَةُ	47
ไฟนรกที่ลุกโชน	جَحِيم	26	วัน	يَوْم، أَيَّام <sup>+</sup>	405
ผลตอบแทน	ثَوَاب	13	วันนั้น	يَوْمِذٍ	65
ความทรมาน, การลงโทษ	عَذَاب	322	วาระ	أَجَل	52
ความสุขสำราญ	نَعِيم	17	ถูกกำหนดไว้	مُسَمًّى	21
ไฟลุกโชน	سَعِير	16	จุดหมายปลายทาง	مَصِير	28
ความเจ็บแสบ	أَلِيم	72	ที่หลบภัย, ที่พำนัก	مَأْوَى	22
ตลอดกาล หรือ เป็นอันขาด	أَبَدًا	28	รางวัล, ผลตอบแทน	أَجْر، أَجُور <sup>+</sup>	105
แม่น้ำ	نَهْر، أَنْهَار <sup>+</sup>	54	รางวัล, ผลตอบแทน	جَزَاء	42
ไฟ	نَار	145	บั้นปลาย	عَاقِبَةُ	32
ความหายนะ	وَيْل	36	การลงโทษ	عِقَاب	20

## ศาสนา, ...

## ความศรัทธา, ...

ศาสนา หรือ กฎหมาย หรือ  
การตัดสิน หรือ การตอบแทน

دِين

92

พระเจ้า หรือ  
ผู้ที่เป็นที่เคารพสักการะ

إِلَه، آلِهَة<sup>+</sup>

147

ความรู้่องแท้

حِكْمَة

20

หนึ่ง

(ญ) وَاحِد، وَاحِدَة

61

สรรเสริญ

حَمْد

43

หนึ่ง

(ญ) أَحَد، إِحْدَى

85

ละหมาด

صَلَاة

83

หนังสือ

كِتَاب، كُتِبَ<sup>+</sup>

261

ชะกาต, การกุศล

زَكَاة

32

การอ่าน, กุรอาน

قُرْآن

70

ความจริง หรือ สิทธิ  
หรือ ความต้องการ

حَق

247

คัมภีร์อัลเตวารอต

التَّوْرَة

18

ความเท็จ

بَاطِل

26

คัมภีร์ไบเบิล

الْإِنْجِيل

12

ความสว่าง X ความมืด

نُور X ظُلُمَات

66

หุ้นส่วน, ภาคี

شَرِيْكَ، شُرَكَاء<sup>+</sup>

40

ชัดแจ้ง, เปิดเผย

مُبَيِّن

119

ความศรัทธา หรือ  
ความยำเกรง หรือ การปกป้อง

تَقْوَى

17

สัญญา

عَهْد

29

ความเร้นลับ

غَيْب

49

ข้อตกลง, สนธิสัญญา

مِثَاق

25

ถ้อยคำหนึ่ง

كَلِمَة

42

มลาอิกัต

مَلَك، مَلَائِكَة<sup>+</sup>

88

พยานหลักฐาน

شَهَادَة

26

ราชบัลลังก์  
หรือ หลังคา

عَرْش، عُرُوش<sup>+</sup>

29

สักขีพยาน ,  
มีอยู่

شَهِيد، شُهَدَاء<sup>+</sup>

56



การกระทำ, ...

ความโปรดปราน, ...

การกระทำ, การงาน **أَعْمَالٌ** + 41

ความโปรดปราน **فَضْلٌ** 84

ความดีงาม **حَسَنَةٌ**, **حَسَنَاتٌ** + 31

ความกรุณา, **نِعْمَةٌ**, **أَنْعَمُ** + 50

ความชั่ว **سَيِّئَةٌ**, **سَيِّئَاتٌ** + 58

ความโปรดปราน **آلَاءٌ** + 34

ความดี, ดีกว่า **خَيْرٌ** 186

ความดี, คนดี **طَيِّبَةٌ** **طَيِّبَاتٌ** + 30

ความชั่วร้าย, ความเลว **شَرٌّ** 27

น้ำ **مَاءٌ** 63

บาป **إِثْمٌ** 35

อำนาจการปกครองสูงสุด **مُلْكٌ** 48

บาป **ذَنْبٌ**, **ذُنُوبٌ** + 37

อำนาจ หรือ หลักฐาน **سُلْطَانٌ** 37

บาป **جُنَاحٌ** 25

ชัยชนะ **فَوْزٌ** 19

สิ่งที่ต้องห้าม **حَرَامٌ**, **حُرْمٌ** + 31

พรรค, กลุ่ม **فَرِيقٌ** 33

ชื่อ **إِسْمٌ**, **أَسْمَاءٌ** + 39

ทั้งหมด, ทุกคน **جَمِيعٌ** 53

เรื่องราว หรือ การสนทนา, คำพูด **حَدِيثٌ**, **أَحَادِيثٌ** + 28

ทั้งหมด **أَجْمَعُونَ** + **أَجْمَعِينَ** + 26

การลงโทษ หรือ อำนาจ หรือ ความทุกข์ยาก **بَأْسٌ** 25

เหมือนกัน หรือ เท่ากัน หรือ ชั้น หรือ ยุติธรรม **سَوَاءٌ** 27

ส่วน, ส่วนแบ่ง **نَصِيبٌ** 21

การอนุญาต **إِذْنٌ** 39



## เครือญาติ, ...

## ส่วนต่างๆของร่างกาย, ...

มารดา	أُمُّ، أُمّهَاتُ <sup>+</sup>	35	ใบหน้า	وَجْه، وَجُوهُ <sup>+</sup>	72
บิดา	أَب، آبَاءُ <sup>+</sup>	117	ดวงตา หรือ ตาหน้า	عَيْن، أَعْيُنُ <sup>+</sup>	47
ภรรยา หรือ สามี	زَوْج، أَزْوَاجُ <sup>+</sup>	76	สายตา	بَصَر، أَبْصَارُ <sup>+</sup>	48
ผู้ชาย	رَجُل، رِجَالُ <sup>+</sup>	57	ปาก	أَفْوَاهُ <sup>+</sup>	12
ผู้หญิง	إِمْرَأَة، نِسَاءُ <sup>+</sup>	72	ลิ้น หรือ ภาษา	لِسَان، أَلْسِنَة <sup>+</sup>	25
เด็ก, บุตร	وَلَد، أَوْلَادُ <sup>+</sup>	56	หัวใจ	قَلْب، قُلُوبُ <sup>+</sup>	132
บิดามารดา	وَالِد، وَالِدَيْنِ	24	ทรวงอก	صَدْر، صُدُورُ <sup>+</sup>	44
เลือดเนื้อเชื้อไข หรือ ลูกหลาน	ذُرِّيَّة	32	ท้อง, ครรภ์	بَطْن، بُطُونُ <sup>+</sup>	17
ลูกชาย	إِبْن	41	มือ	يَد، أَيَدِي	120
ลูกชาย หลายคน	بَنُون، بَنِينَ أَبْنَاءُ <sup>+</sup>	22	เท้า	رِجْل، أَرْجُلُ <sup>+</sup>	15
พี่ชาย หรือน้องชาย	أَخ (أَخُو، أَخَا، أَخِي)	53	ชีวิต	نَفْس، أَنْفُسُ <sup>+</sup>	293
พี่น้อง	إِخْوَانُ <sup>+</sup> إِخْوَة <sup>+</sup>	29	จิต หรือ วิญญาณ หรือ มลาคีกัตญิบรีล	رُوح	21
ผู้ดูแล	مَوْلَى	21	กำลัง, พลัง	قُوَّة	29

โลก, ...

บุคคล, ...

บ้าน	بَيْت، بُيُوت <sup>+</sup>	64	ประชาชาติ	أُمَّة، أُمَم <sup>+</sup>	64
ที่พักอาศัย	دَار، دِيَار <sup>+</sup>	48	กลุ่มชน	قَوْم	383
โลกนี้	دُنْيَا	115	มนุษย์	إِنْسَان	65
หนทาง	سَبِيل، سُبُل <sup>+</sup>	176	มนุษย์, ผู้คน	نَاس (พหู)	241
เส้นทาง	صِرَاط	45	คน	بَشَر	37
สากลโลก	عَالَمِينَ	73	ชาย	ذَكَر، ذُكُور، ذُكْرَان <sup>+</sup>	18
การทดสอบ หรือ ความวุ่นวาย	فِتْنَة	34	หญิง	أُنْثَى، إِنَاث <sup>+</sup>	30
เมือง	قَرْيَة، قُرَى <sup>+</sup>	57	บ่าว	عَبْد، عِبَاد <sup>+</sup>	126
ทรัพย์สินสมบัติ	مَال، أَمْوَال <sup>+</sup>	86	ศัตรู	عَدُو، أَعْدَاء <sup>+</sup>	50
สิ่งอำนวยความสะดวก, ความเพลิดเพลิน	مَتَاع	34	ผู้ปฏิเสธศรัทธา	كُفَّار <sup>+</sup>	21
มัสยิด	مَسْجِد، مَسَاجِد <sup>+</sup>	28	ผู้กระทำความผิด	مُجْرِمُون <sup>+</sup> مُجْرِم، مُجْرِمِينَ <sup>+</sup>	52
สถานที่, แหล่งพำนัก	مَكَان، مَكَانَة	32	หัวหน้า, ผู้นำ, กลุ่มผู้มีเกียรติ	مَلَأ	30
ต้นไม้	شَجَر، شَجَرَة	26	ผู้คุ้มครอง หรือ มิตร	وَلِي، أَوْلِيَاء <sup>+</sup>	86



## อน

สัตว์	دَابَّة	14	ตาบอด	أَعْمَى	13
หลายชั้น, ตำแหน่ง	دَرَجَاتٍ +	14	สติปัญญา	أَلْبَابٍ +	16
แนวทาง	سُنَّة	14	ทางบก หรือ มี สำนึกในหน้าที่	بَرَّ	15
การช่วยเหลือผ่านการ รู้จักคนใกล้ชิด	شَفَاعَة	13	ประกาศ หรือ เผยแพร่	بَلَاغ	15
การชดเชย	عَدْل	14	บุตรหญิง	بَنَاتٍ +	17
การสาปแช่ง	لَعْنَة	14	ข้าวดี	بُشْرَى	15
ปรารถนาว่า (ในสิ่งที่ เป็นไปได้), หากว่า	لَيْتَ	14	ประตู	بَاب،	27
เมือง	مَدِينَة	14	การทำนาย หรือ การอธิบาย หรือ บั่นปลาย	تَأْوِيل	17
โรค	مَرَض	13	ดิน	تُرَاب	16
ตำแหน่ง, การยืน, ที่ยืน , การพำนัก , ที่พำนัก	مَقَام	14	สาม	ثَلَاثَة	13
พระราชา	مَلِك	13	ผลไม้ทั้งหลาย	ثَمَرَاتٍ +	16
ศาสนา, แนวทาง	مِلَّة	15	ขอบเขต	حُدُودٍ +	14
ข่าวคราว	نَبَأ	17	ดีที่สุด	حُسْنَى	17



# فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ فَتَحَ يَفْتَحُ

ف

ทำ	105	فَعَلَ	يَفْعَلُ	إِفْعَلُ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	فِعْلٌ
เปิด หรือ ให้ชั้ยชนะ	29	فَتَحَ	يَفْتَحُ	إِفْتَحَ	فَاتِحٌ	مَفْتُوحٌ	فَتْحٌ
ส่ง หรือ ทำให้ฟื้นขึ้น	65	بَعَثَ	يَبْعَثُ	إِبْعَثُ	بَاعِثٌ	مَبْعُوثٌ	بَعْثٌ
ทำ, ทำให้มีขึ้น, กำหนด	346	جَعَلَ	يَجْعَلُ	إِجْعَلُ	جَاعِلٌ	مَجْعُولٌ	جَعْلٌ
รวบรวม, สะสม	40	جَمَعَ	يَجْمَعُ	إِجْمَعُ	جَامِعٌ	مَجْمُوعٌ	جَمْعٌ
ไป	37	ذَهَبَ	يَذْهَبُ	إِذْهَبْ	ذَاهِبٌ	-	ذَهَابٌ
ยกขึ้น	28	رَفَعَ	يَرْفَعُ	ارْفَعْ	رَافِعٌ	مَرْفُوعٌ	رَفْعٌ
ใช้มายากล, ทำให้หลงเสน่ห์	57	سَحَرَ	يَسْحَرُ	اسْحَرْ	سَاحِرٌ	مَسْحُورٌ	سِحْرٌ
ทำในสิ่งที่ ชอบธรรม	131	صَلَحَ	يَصْلَحُ	إِصْلَحْ	صَالِحٌ	-	صَلَاحٌ
สาปแช่ง	27	لَعَنَ	يَلْعَنُ	الْعَنْ	لَاعِنٌ	مَلْعُونٌ	لَعْنٌ
ขัดขวาง, ห้าม	13	مَنَعَ	يَمْنَعُ	إِمْنَعُ	مَانِعٌ	مَمْنُوعٌ	مَنْعٌ
อำนวยความสะดวก	42	نَفَعَ	يَنْفَعُ	انْفَعُ	نَافِعٌ	مَنْفُوعٌ	نَفْعٌ

คำกริยาที่ไม่  
ระบุผู้กระทำ مجهول

→ مَفْعُولٌ يَفْعَلُ فِعْلٌ

فِعْلٌ ثَلَاثِي مُجَرَّد نَصَرَ يَنْصُرُ

ن

ช่วยเหลือ	نَصَرَ يَنْصُرُ أَنْصَرُ نَاصِرٌ مَنْصُورٌ نَصْرٌ	92
เข้าถึง, บรรลุ	بَلَغَ يَبْلُغُ أَبْلُغُ بَالِغٌ مَبْلُوغٌ بُلُوغٌ	49
ขยาย, ทำให้กว้างขวาง	بَسَطَ يَبْسُطُ أَبْسُطُ بَاسِطٌ مَبْسُوطٌ بَسْطٌ	22
ปล่อย, ทิ้งไว้	تَرَكَ يَتْرُكُ أَتْرُكُ تَارِكٌ مَتْرُوكٌ تَرْكٌ	43
เรี่ยกชุมนุม หรือ รวบรวม	حَشَرَ يَحْشُرُ أَحْشُرُ حَاشِرٌ مَحْشُورٌ حَشْرٌ	43
ตัดสิน	حَكَمَ يَحْكُمُ أَحْكَمُ حَاكِمٌ مَحْكُومٌ حُكْمٌ	80
ออก	خَرَجَ يَخْرُجُ أَخْرَجَ خَارِجٌ مَخْرُوجٌ خُرُوجٌ	61
อมตะ, มีชีวิตตลอดกาล	خَلَدَ يَخْلُدُ أَخْلُدُ خَالِدٌ مَخْلُودٌ خُلُودٌ	83
สร้าง, บังเกิด	خَلَقَ يَخْلُقُ أَخْلُقُ خَالِقٌ مَخْلُوقٌ خَلْقٌ	248
เข้า	دَخَلَ يَدْخُلُ أَدْخَلَ دَاخِلٌ مَدْخُولٌ دُخُولٌ	78
จดจำ, จำลึก	ذَكَرَ يَذْكُرُ أَذْكُرُ ذَاكِرٌ مَذْكُورٌ ذِكْرٌ	164
ประทานปัจจัยยังชีพ	رَزَقَ يَرْزُقُ أَرْزُقُ رَازِقٌ مَرْزُوقٌ رِزْقٌ	122
กราบไหว้	سَجَدَ يَسْجُدُ أَسْجُدُ سَاجِدٌ مَسْجُودٌ سُجُودٌ	64



فِعْلٌ ثَلَاثِي مُجَرَّد نَصَرَ يَنْصُرُ

ن

รับรู้, รู้สึก

30 شَعَرَ يَشْعُرُ أَشْعُرُ شَاعِرَ مَشْعُورَ شُعُورَ

ขอบคุณ

63 شَكَرَ يَشْكُرُ أَشْكُرُ شَاكِرَ مَشْكُورَ شُكْرَ

สัตย์จริง,  
พูดความจริง

89 صَدَقَ يَصْدُقُ أَصْدُقُ صَادِقَ مَصْدُوقَ صِدْقَ

เคารพสักการะ,  
เคารพภักดี

143 عَبَدَ يَعْبُدُ أَعْبُدُ عَابِدَ مَعْبُودَ عِبَادَةَ

ละเมิด,  
ฝ่าฝืน

54 فَسَقَ يَفْسُقُ أَفْسُقُ فَاسِقَ مَفْسُوقَ فَسُوقَ

ฆ่า

93 قَتَلَ يَقْتُلُ أَقْتُلُ قَاتِلَ مَقْتُولَ قَتْلَ

นั่ง

23 قَعَدَ يَقْعُدُ أَقْعُدُ قَاعِدَ مَقْعُودَ قُعُودَ

กำหนด หรือ  
เขียน

56 كَتَبَ يَكْتُبُ أَكْتُبُ كَاتِبَ مَكْتُوبَ كِتَابَةَ

ปกปิด,  
ซ่อนสิ่งหนึ่ง

21 كَتَمَ يَكْتُمُ أَكْتُمُ كَاتِمَ مَكْتُومَ كَتَمَ، كِتْمَانَ

ปฏิเสธศรัทธา  
หรือ เนรคุณ

461 كَفَرَ \* يَكْفُرُ أَكْفُرُ كَافِرَ مَكْفُورَ كُفْرَ

วางแผน, ออกอุบาย

43 مَكَرَ يَمْكُرُ أَمْكُرُ مَاكِرَ مَمْكُورَ مَكْرَ

มอง, ดู

95 نَظَرَ يَنْظُرُ أَنْظُرُ نَاطِرَ مَنْظُورَ نَظَرَ

เป่า

20 نَفَخَ يَنْفُخُ أَنْفُخُ نَافِخُ مَنْفُوخَ نَفْخَ



فِعْلٌ ثَلَاثِي مُجَرَّد ضَرَبَ يَضْرِبُ

ض

ตี, ยกอุทาหรณ์  
หรือ เดินทาง

58 ضَرَبَ \* يَضْرِبُ اضْرَبَ ضَارِبَ مَضْرُوبَ ضَرْبٌ

แบก, บรรทุก

50 حَمَلَ يَحْمِلُ اِحْمِلْ حَامِلٌ مَحْمُولٌ حَمْلٌ

ล่วงหน้า, ก่อนหน้า

31 سَبَقَ يَسْبِقُ اِسْبَقَ سَابِقٌ مَسْبُوقٌ سَبْقٌ

กลับไป

86 رَجَعَ يَرْجِعُ اِرْجِعْ رَاجِعٌ مَرْجُوعٌ رَجْعٌ

อดทน

95 صَبَرَ يَصْبِرُ اِصْبِرْ صَابِرٌ مَصْبُورٌ صَبْرٌ

อธรรม

266 ظَلَمَ \* يَظْلِمُ اِظْلَمْ ظَالِمٌ مَظْلُومٌ ظُلْمٌ

รู้จัก, รับรู้

59 عَرَفَ يَعْرِفُ اِعْرِفْ عَارِفٌ مَعْرُوفٌ مَعْرِفَةٌ

เข้าใจ หรือ ใคร่ครวญ  
หรือ ใช้ปัญญา

49 عَقَلَ يَعْقِلُ اِعْقِلْ عَاقِلٌ مَعْقُولٌ عَقْلٌ

อภัยโทษ

95 غَفَرَ يَغْفِرُ اِغْفِرْ غَافِرٌ مَغْفُورٌ مَغْفِرَةٌ

กำหนดกฎเกณฑ์  
คาดคะเนตามความสามารถ

47 قَدَرَ يَقْدِرُ اِقْدِرْ قَادِرٌ مَقْدُورٌ قَدْرٌ, قُدْرَةٌ

โกหก, เท็จ

76 كَذَبَ يَكْذِبُ اِكْذِبْ كَاذِبٌ مَكْذُوبٌ كَذِبٌ

แสวงหา,  
ขวนขวาย

62 كَسَبَ يَكْسِبُ اِكْسِبْ كَاسِبٌ مَكْسُوبٌ كَسْبٌ

ครอบครอง

48 مَلَكَ يَمْلِكُ اِمْلِكْ مَالِكٌ مَمْلُوكٌ مِلْكٌ

## فِعْلٌ ثَلَاثِي مُجَرَّد سَمِعَ يَسْمَعُ

س

ได้ยิน	100	سَمِعَ	* يَسْمَعُ	إِسْمَعُ	سَامِعٌ	مَسْمُوعٌ	سَمَاعَةٌ
เสียใจ	39	حَزَنَ	يَحْزَنُ	إِحْزَنُ	حَازِنٌ	مَحْزُونٌ	حُزْنٌ
คิด หรือ พิจารณา	44	حَسِبَ	يَحْسِبُ	إِحْسَبُ	حَاسِبٌ	مَحْسُوبٌ	حَسْبٌ
ปกป้อง หรือ รักษา	27	حَفِظَ	يَحْفَظُ	إِحْفَظُ	حَافِظٌ	مَحْفُوظٌ	حِفْظٌ
ขาดทุน	51	خَسِرَ	يَخْسِرُ	إِخْسِرُ	خَاسِرٌ	مَخْسُورٌ	خُسْرٌ
เมตตา	148	رَحِمَ	يَرْحَمُ	إِرْحَمْ	رَاحِمٌ	مَرْحُومٌ	رَحْمَةٌ
เป็นพยาน หรือ อยู่	68	شَهِدَ	يَشْهَدُ	إِشْهَدْ	شَهِيدٌ	مَشْهُودٌ	شَهُودٌ
รู้, รับทราบ	518	عَلِمَ	* يَعْلَمُ	إِعْلَمْ	عَالِمٌ	مَعْلُومٌ	عِلْمٌ
กระทำ	318	عَمِلَ	* يَعْمَلُ	إِعْمَلُ	عَامِلٌ	مَعْمُولٌ	عَمَلٌ
เข้าใจ	19	فَقِهَ	يَفْقَهُ	إِفْقَهُ	فَقِيهٌ	مَفْقُوهٌ	فِقْهٌ
ดีใจ	15	فَرِحَ	يَفْرَحُ	إِفْرَحُ	فَارِحٌ	مَفْرُوحٌ	فَرْحٌ
ไม่ชอบ, เกลียดชัง	30	كَرِهَ	يَكْرَهُ	إِكْرَهُ	كَارِهٌ	مَكْرُوهٌ	كُرْهٌ
พำนักร, อยู่	31	لَبِثَ	يَلْبِثُ	إِلْبِثُ	لَابِثٌ	مَلْبُوثٌ	لَبْثٌ



# فِعْلٌ ثَلَاثِي مُجَرَّدٌ مِثَالُ يَ وَ هِ

เป็นกริยาที่พยัญชนะแรกคือ ي และ و

ประทาน

19 وَهَبَ يَهَبُ هَبَ وَاهِبٌ مَوْهُوبٌ وَهَبَ

ทอดทิ้ง, ปล่อยทิ้ง

45 وَذَرَ يَذَرُ ذَرٌ وَادِرٌ مَوْذُورٌ وَذَرَ

เกิดขึ้น, ปรากฏ

20 وَقَعَ يَقَعُ قَعٌ وَقَعَ مَوْقُوعٌ وَقَعَ

ถูกรางไว้, ถูกตั้งขึ้น  
หรือ ถอดถอน

22 وَضَعَ يَضَعُ ضَعٌ وَاضِعٌ مَوْضُوعٌ وَضَعَ

สัญญา

120 وَعَدَ \* يَعِدُ عِدٌ وَعَدَ مَوْعُودٌ وَعَدَ

พบ

107 وَجَدَ \* يَجِدُ جَدٌ وَاجِدٌ مَوْجُودٌ وَجَدَ

แบกรับบาป

19 وَزَرَ يَزِرُ زِرٌ وَازِرٌ مَوْزُورٌ وَزَرَ

กล่าวอ้าง หรือ  
บอกคุณลักษณะ

14 وَصَفَ يَصِفُ صِفٌ وَاصِفٌ مَوْصُوفٌ وَصَفَ

เชื่อมสัมพันธ์,  
ติดต่อ

10 وَصَلَ يَصِلُ صِلٌ وَاصِلٌ مَوْصُولٌ وَصَلَ

แนะนำตักเตือน

15 وَعَظَ يَعِظُ عِظٌ وَعَظَ مَوْعُوظٌ وَعَظَ

คุ้มกัน, ปกป้อง

19 وَقَى يَقِي قِ وَقَى مَوْقِيٌّ وَقَايَةٌ

แผ่, กว้างขวาง,  
ครอบคลุม

25 وَسِعَ يَسِعُ سَعٌ وَسِعَ مَوْسُوعٌ وَسِعَةٌ

สืบทอด

20 وَرَثَ يَرِثُ رِثٌ وَارِثٌ مَوْرُوثٌ وَرَاثَةٌ



فِعْلٌ ثَلَاثِي مُجَرَّد أَجَوَف ي و ۞ เป็นกริยาที่พยัญชนะแรกคือ ۞ และ ۞

قا

1715 قَالَ \* يَقُولُ قُلْ قَائِلٌ مَقُولٌ قَوْلٌ  
กล่าวว่า

1358 كَانَ \* يَكُونُ كُنْ كَابِنٌ - كَوْنٌ  
เป็น, กลายเป็น

72 تَابَ يَتُوبُ تَبُّ تَائِبٌ مَتُوبٌ تَوْبَةٌ  
สำนึกผิด

41 ذَاقَ يَذُوقُ ذُقْ ذَائِقٌ مَذُوقٌ ذَوْقٌ  
ลิ้มรส

89 مَاتَ يَمُوتُ مِتُّ مَائِتٌ - مَوْتُ  
ตาย

55 قَامَ يَقُومُ قُمْ قَائِمٌ - قِيَامٌ قَوْمَةٌ  
ยืนขึ้น

39 سَاءَ يَسُوءُ سُوٌّ سَاوِيٌّ - سَوَاءٌ  
เป็นสิ่งที่ชั่วร้าย, เลว

زا

51 زَادَ \* يَزِيدُ زِدْ زَائِدٌ مَزِيدٌ زِيَادَةٌ  
เพิ่มพูน

35 كَادَ يَكِيدُ كِدْ كَائِدٌ مَكِيدٌ كَيْدٌ  
วางอุบาย,  
วางแผน

278 جَاءَ يَجِيءُ جِئْ جَائٌ - مَجِيءٌ  
มายัง

236 شَاءَ \* يَشَاءُ شَأْ شَاءٌ مَشِئٌ مَشِيئَةٌ  
ประสงค์,  
ปรารถนา

112 خَافَ يَخَافُ خِفْ خَائِفٌ مَخُوفٌ خَوْفٌ  
เกรงกลัว,  
หวั่นเกรง

24 كَادَ يَكَادُ كَدْ كَائِدٌ - كَوْدٌ  
เกือบจะ, แทบจะ

فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ نَاقِصٌ ي و ۞ เป็นกริยาที่พยัญชนะสุดท้ายคือ ۞ และ

ف

เพียรพยายาม,  
รีบเร่ง

20 سَعَى يَسْعَى إِسْعَ سَاعَ مَسْعَى سَعَى

ไม่ยอมที่จะ

13 أَبَى يَأْبَى إَيْبَ أَبَ مَأْبَى إِبَاءَ

เห็น

273 رَأَى \* يَرَى رَ رَأَ مَرَأَى رَأَى

دع

เรียกร้อง,  
ดูอาร์(วิงวอน)

199 دَعَا \* يَدْعُو أَدْعُ دَاعٍ مَدْعُو دُعَاءَ

อ่าน, ตาม

62 تَلَا يَتْلُو أَتْلُ تَالٍ مَتْلُو تِلَاوَةٍ

โคจร, ไหล

60 جَرَى يَجْرَى إِجْرَ جَارٍ مَجْرَى جَرِيَانٍ

هد

นำทาง หรือ ชี้แนะ

161 هَدَى يَهْدِي إِهْدِ هَادٍ مَهْدِي هَدَى

กำหนด  
หรือ เสร็จสิ้น

62 قَضَى يَقْضِي إِقْضِ قَاضٍ مَقْضِي قَضَاءَ

ตอบแทน

116 جَزَى يَجْزِي إِجْزِ جَازٍ مَجْزِي جَزَاءَ

มาถึง, มายัง

264 أَتَى \* يَأْتِي إِيْتِ أَتِ مَأْتِي إِتْيَانٍ

رض

พึงพอใจ

57 رَضَى يَرْضَى إِرْضَ رَاضٍ مَرْضِي رِضْوَانٍ

กลัว

48 خَشِيَ \* يَخْشَى إِخْشَ خَاشٍ مَخْشِي خَشِيَةٍ

ลืม

36 نَسِيَ يَنْسِي إِنْسَ نَاسٍ مَنْسِي نِسْيَانٍ



คือกริยาที่สองพยัญชนะหลังเหมือนกัน **فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ مُضَاعَفٌ**

คาดคิด หรือ  
เชื่อมั่น, เชื่อว่า

ظَنَّ \* يَظُنُّ ظَنَّ ظَانَّ مَظْنُونٌ ظَنَّ 69

ให้คืน หรือ กลับไป

رَدَّ يَرُدُّ رُدَّ رَادَّ مَرْدُودٌ رَدَّ 44

ขัดขวาง

صَدَّ يَصُدُّ صُدَّ صَادَّ مَصْدُودٌ صَدَّ 39

ให้โทษ

ضَرَّ يَضُرُّ ضَرَّ ضَارَّ مَضْرُورٌ ضَرَّ 31

ล่อลวง

غَرَّ يَغُرُّ غَرَّ غَارَّ مَغْرُورٌ غُرُّورٌ 24

แผ่ออก, ยืด

مَدَّ يَمُدُّ مَدَّ مَادَّ مَمْدُودٌ مَدَّ 17

หลงผิด หรือ ทำผิดพลาด  
หรือ หายไป

ضَلَّ \* يَضِلُّ ضَلَّ ضَالٌّ مَضْلُولٌ ضَلَالَةٌ ضَلَّ 114

กลายเป็นจริง หรือ  
สมควร

حَقَّ يَحِقُّ حَقَّ حَقِيقٌ مَحْقُوقٌ حَقَّ 20

หนีจาก

فَرَّ يَفِرُّ فَرَّ فَارَّ مَفْرُورٌ فِرَارٌ 10

ประสบ, สัมผัส

مَسَّ يَمَسُّ مَسَّ مَاسَّ مَمْسُوسٌ مَسَّ 58

กลายเป็น

ظَلَّ يَظْلُ إِظْلَلُ ظَالٌّ - ظِلٌّ 9

ชอบ, ปรารถนา, หวัง

وَدَّ يَوَدُّ وَدَّ وَادَّ مَوْدُودٌ وَدَّ 18

มีชีวิต หรือ ทักทาย

حَيَّ يَحْيَا أَحْيَا حَيَّ حَيَاةٌ - 83



เป็นกริยาที่1ใน3ของพยัญชนะคือ ฮัมซะห์ **فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ مَهْمُوزٌ**

ถาม 119 سَأَلَ يَسْأَلُ سَأَلَ سَأَلَ سَأَلَ سَأَلَ

ตะโกนร้องขอ 3 جَارٌ يَجَارُ إِجَارُ جَارٍ مَجَّوْرٌ جَارٌ

เริ่ม 12 بَدَأَ يَبْدَأُ ابْدَأُ بَادِئٌ مَبْدُوءٌ بَدَايَةٌ

อ่าน 16 قَرَأَ يَقْرَأُ اقْرَأُ قَارِئٌ مَقْرُوءٌ قِرَاءَةٌ

ทำให้พ้นจาก, 4 ذَرَأَ يَذْرَأُ اِذْرَأُ ذَارِيٌّ مَذْرُوءٌ ذَرِئَةٌ

บังเกิด หรือ 6 ذَرَأَ يَذْرَأُ اِذْرَأُ ذَارِيٌّ مَذْرُوءٌ ذَرِئَةٌ

บัญชา, สั่ง 244 \* أَمَرَ يَأْمُرُ مُرٌّ أَمْرٌ مَأْمُورٌ أَمْرٌ

เอา, รับ หรือ 142 أَخَذَ يَأْخُذُ خُذْ اخِذْ مَأْخُوذٌ أَخَذَ

กิน 101 أَكَلَ يَأْكُلُ كُلٌّ أَكَلَ مَأْكُولٌ أَكَلَ

หันเห หรือ ลวงตา 16 أَفَكَ يَأْفِكُ إِفْكَ أَفَكَ مَأْفُوكٌ أَفَكَ

ปลอดภัย 43 أَمِنَ يَأْمِنُ إِيْمَنٌ أَمِنَ مَأْمُونٌ أَمِنَ

อนุญาต 62 أَذِنَ يَأْذِنُ إِيْذَنٌ أَذِنَ مَأْذُونٌ إِذْنٌ

เปื้อนหนาย 3 سَمِمَ يَسَامُ إِسَامٌ سَامٍ مَسُومٌ سَامَةٌ

คือกริยาที่มี "เสริมบนพยัญชนะตัวที่ 2

فَعْل ثَلَاثِي مَزِيد فَعْل

عدا

فَعْل \* يُفَعِّلُ فَعْل مُفَعِّلُ مُفَعِّلُ تَفْعِيلُ

เปลี่ยน

بَدَّلَ 33 يُبَدِّلُ بَدَّلَ مُبَدِّلُ مُبَدِّلُ تَبْدِيلُ

แจ้งข่าวดี

بَشَّرَ 48 يُبَشِّرُ بَشَّرَ مُبَشِّرُ مُبَشِّرُ تَبَشِيرُ

ทำให้กระจ่างชัด,  
ชัดแจ้ง

بَيَّنَّ 41 يُبَيِّنُ بَيَّنَّ مُبَيِّنُ مُبَيِّنُ تَبْيِينُ

ทำให้ต้องห้าม

حَرَّمَ 44 يُحَرِّمُ حَرَّمَ مُحَرِّمُ مُحَرِّمُ تَحْرِيمُ

ตักเตือน หรือ  
ตักเตือนให้รำลึก

ذَكَرَ 26 يُذَكِّرُ ذَكَرَ مُذَكِّرُ مُذَكِّرُ تَذْكِيرُ

ประดับประดา

زَيَّنَ 26 يُزَيِّنُ زَيَّنَ مُزَيِّنُ مُزَيِّنُ تَزْيِينُ

สรรเสริญ, สดุดี

سَبَّحَ 46 يُسَبِّحُ سَبَّحَ مُسَبِّحُ مُسَبِّحُ تَسْبِيحُ

ทำให้อยู่ภายใต้  
การควบคุม

سَخَّرَ 26 يُسَخِّرُ سَخَّرَ مُسَخِّرُ مُسَخِّرُ تَسْخِيرُ

ยืนยันความจริง

صَدَّقَ 31 يُصَدِّقُ صَدَّقَ مُصَدِّقُ مُصَدِّقُ تَصْدِيقُ

ทำให้บริสุทธิ์

طَهَّرَ 17 يُطَهِّرُ طَهَّرَ مُطَهِّرُ مُطَهِّرُ تَطْهِيرُ

ลงโทษ,  
ทำให้ทรมาน

عَذَّبَ 49 يُعَذِّبُ عَذَّبَ مُعَذِّبُ مُعَذِّبُ تَعْذِيبُ

สอน

عَلَّمَ 42 \* يُعَلِّمُ عَلَّمَ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ تَعْلِيمُ



คือกริยาที่มี "เสริมบนพยัญชนะตัวที่ 2

فَعَلَ ثَلَاثِي مَزِيدَ فَعَلَ

عدا

แจกแจง

فَصَّلَ يُفَصِّلُ فَصَّلَ مُفَصِّلٌ مُفَصِّلٌ تَفْصِيلٌ 24

กำหนด

قَدَّرَ يُقَدِّرُ قَدَّرَ مُقَدِّرٌ مُقَدِّرٌ تَقْدِيرٌ 21

เตรียม,

ประกอบไว้ก่อน

قَدَّمَ يُقَدِّمُ قَدَّمَ مُقَدِّمٌ مُقَدِّمٌ تَقْدِيمٌ 27

หาว่าโกหก

كَذَّبَ يُكَذِّبُ كَذَّبَ مُكَذِّبٌ مُكَذِّبٌ تَكْذِيبٌ 198

ลบล้างบาป

كَفَّرَ يُكَفِّرُ كَفَّرَ مُكَفِّرٌ مُكَفِّرٌ تَكْفِيرٌ 14

พูด

كَلَّمَ يُكَلِّمُ كَلَّمَ مُكَلِّمٌ مُكَلِّمٌ تَكْلِيمٌ 21

ทำให้เพลิดเพลิน

مَتَّعَ يُمَتِّعُ مَتَّعَ مُمَتِّعٌ مُمَتِّعٌ تَمَتِّعٌ 19

แจ้ง, แจ้งข่าว

نَبَأَ يُنَبِّئُ نَبَأَ مُنَبِّئٌ مُنَبِّئٌ تَنْبِئَةٌ 46

ประทานลงมา

نَزَلَ يُنَزِّلُ نَزَلَ مُنَزِّلٌ مُنَزِّلٌ تَنْزِيلٌ 79

ช่วยให้รอดพ้น

نَجَّى يُنَجِّي نَجَّى مُنَجِّئٌ مُنَجِّئٌ تَنْجِيَةٌ 39

ตอบแทนอย่าง

สมบูรณ์

وَفَّى يُوفِّي وَفَّى مُوَفِّيٌ مُوَفِّيٌ تَوْفِيَةٌ 19

กลับ

وَلَّى يُؤَلِّي وَلَّى مُؤَلِّيٌ مُؤَلِّيٌ تَوَلَّى 31

คำกริยาที่ไม่

ระบุผู้กระทำ

مجهول



مُفَعَّلٌ

فُعِلَ يُفَعَّلُ



ค็อกริยาที่มึ 1 เสริมหลังพยัญชนะตัวแรก **فَعْلٌ ثَلَاثِي مَزِيدٌ حَاسِبٌ**

حا +

فَاعِلٌ يُفَاعِلُ فَاعِلٌ مُفَاعِلٌ مُفَاعِلٌ مُفَاعِلَةٌ فِعَالٌ

ให้ความ  
จำเริญ 20 بَارَكَ يُبَارِكُ بَارَكَ مُبَارَكُ مُبَارَكُ مُبَارَكَةٌ

โต้แย้ง,  
โต้เถียง 25 جَادَلَ يُجَادِلُ جَادَلَ مُجَادِلُ مُجَادِلُ مُجَادِلَةٌ جَدَالٌ

ต่อสู้ หรือ  
ดิ้นรน 31 جَاهَدَ \* يُجَاهِدُ جَاهِدَ مُجَاهِدُ مُجَاهِدُ مُجَاهِدَةٌ جِهَادٌ

ชำระ,  
สอบสวน 42 حَاسَبَ يُحَاسِبُ حَاسَبٌ مُحَاسِبٌ مُحَاسِبٌ مُحَاسِبَةٌ حِسَابٌ

เพิ่มพูน 11 ضَاعَفَ يُضَاعِفُ ضَاعَفَ مُضَاعِفٌ مُضَاعِفٌ مُضَاعِفَةٌ

ต่อสู้ 67 قَاتَلَ يُقَاتِلُ قَاتِلٌ مُقَاتِلٌ مُقَاتِلٌ مُقَاتِلَةٌ قِتَالٌ

กลับกกลอก 37 نَافَقَ يُنَافِقُ نَافِقٌ مُنَافِقٌ مُنَافِقٌ مُنَافِقَةٌ نِفَاقٌ

อพยพ 24 هَاجَرَ يُهَاجِرُ هَاجِرٌ مُهَاجِرٌ مُهَاجِرٌ مُهَاجِرَةٌ

เรียกร้อง หรือ  
ตะโกน 48 نَادَى \* يُنَادِي نَادٍ مُنَادٍ مُنَادِي مُنَادَاةٌ نِدَاءٌ

พบเจอ 31 لَاقَى يُلَاقِي لَاقٍ مُلَاقٍ مُلَاقِي مُلَاقَةٌ لِقَاءٌ

ฝ่าฝืนและ  
ต่อต้าน 14 شَاقَّ يُشَاقُّ شَاقِقٌ مُشَاقٌّ مُشَاقٌّ مُشَاقَّةٌ شِقَاقٌ

คำกริยาที่ไม่  
ระบุผู้กระทำ مجهول

→ مُفَاعِلٌ

فُوعِلٌ يُفَاعِلُ

فعل ثلاثي مزيد أَفْعَلَ คือกริยาที่มี 3 เสริมด้านหน้า

أس

أَفْعَلَ \* يُفْعِلُ أَفْعَلُ مَفْعِلُ مَفْعَلُ إِفْعَالُ

มองเห็น หรือ  
มองดู

36 أَبْصَرَ يُبْصِرُ أَبْصَرُ مُبْصِرُ مُبْصَرُ إِبْصَارُ

ปฏิบัติสิ่งที่ดีงาม

72 أَحْسَنَ يُحْسِنُ أَحْسَنُ مُحْسِنُ مُحْسَنُ إِحْسَانُ

นำออกมา

113 أَخْرَجَ \* يُخْرِجُ أَخْرَجَ مُخْرِجُ مُخْرَجُ إِخْرَاجُ

จริงใจ หรือ บริสุทธิ์ใจ  
หรือ เลือกโดยเฉพาะ

22 أَخْلَصَ يُخْلِصُ أَخْلَصَ مُخْلِصُ مُخْلَصُ إِخْلَاصُ

ทำให้เข้า

45 أَدْخَلَ يُدْخِلُ أَدْخَلَ مُدْخِلُ مُدْخَلُ إِدْخَالُ

ส่ง

171 أَرْسَلَ يُرْسِلُ أَرْسَلَ مُرْسِلُ مُرْسَلُ إِرْسَالُ

เหลือเฟือ,  
ฟุ่มเฟือย

23 أَسْرَفَ يُسْرِفُ أَسْرَفَ مُسْرِفُ مُسْرَفُ إِسْرَافُ

นอบน้อม  
หรือ ยอมจำนน

72 أَسْلَمَ \* يُسْلِمُ أَسْلَمَ مُسْلِمُ مُسْلَمُ إِسْلَامُ

ทำให้ได้ยิน

15 أَسْمَعَ يُسْمِعُ أَسْمَعَ مُسْمِعُ مُسْمَعُ إِسْمَاعُ

ให้มีภาคีขึ้น

120 أَشْرَكَ \* يُشْرِكُ أَشْرَكَ مُشْرِكُ مُشْرَكَ إِشْرَاكَ

เป็น, กลายเป็น

34 أَصْبَحَ يُصْبِحُ أَصْبَحَ مُصْبِحُ مُصْبَحُ إِصْبَاحُ

ปรับปรุงแก้ไข

40 أَصْلَحَ يُصْلِحُ أَصْلَحَ مُصْلِحُ مُصْلَحُ إِصْلَاحُ



57 أَهْلَكَ يُهْلِكُ أَهْلِكَ مُهْلِكٌ مُهْلِكٌ إِهْلَاكَ



# فَعْلٌ ثَلَاثِي مَزِيدٌ أَفْعَلٌ คือกริยาที่มี 3 เสริมด้านหน้า

أس

ทำให้ตรง  
หรือ ดำรงไว้

71 أَقَامَ يُقِيمُ أَقِمُ مُقِيمٌ مُقَامٌ إِقَامَةٌ

ทำให้ลิ้มรส

22 أَذَاقَ يُذِيقُ أَذِقْ مُذِيقٌ مُذَاقٌ إِذَاقَةٌ

กลับคืน, กลับสู่

18 أَعَادَ يُعِيدُ أَعِدْ مُعِيدٌ مُعَادٌ إِعَادَةٌ

ทำให้เสียชีวิต

21 أَمَاتَ يُمِيتُ أَمِتْ مُمِيتٌ مُمَاتٌ إِمَاتَةٌ

แสดงร่องรอย หรือ  
ทำให้ขยับ

5 أَثَارَ يُثِيرُ أَثَرٌ مُثِيرٌ مُثَارٌ إِثَارَةٌ

ความสนอง,  
ตอบกลับ

10 أَجَابَ يُجِيبُ أَجِبْ مُجِيبٌ مُجَابٌ إِجَابَةٌ

ให้ความปกป้อง  
คุ้มครอง

6 أَجَارَ يُجِيرُ أَجِرْ مُجِيرٌ مُجَارٌ إِجَارَةٌ

ห้อมล้อม

20 أَحَاطَ يُحِيطُ أَحِطْ مُحِيطٌ مُحَاطٌ إِحَاطَةٌ

ตั้งใจ หรือ ต้องการ

139 أَرَادَ \* يُرِيدُ أَرِدْ مُرِيدٌ مُرَادٌ إِرَادَةٌ

ประสบกับ  
หรือ ลงโทษ

65 أَصَابَ يُصِيبُ أَصِبْ مُصِيبٌ مُصَابٌ إِصَابَةٌ

เชื่อฟัง

73 أَطَاعَ يُطِيعُ أَطِعْ مُطِيعٌ مُطَاعٌ إِطَاعَةٌ

กลับคืน, กลับสู่

18 أَنَابَ يُنِيبُ أَنِبْ مُنِيبٌ مُنَابٌ إِنَابَةٌ

ดูถูก, ดูหมิ่น หรือ  
ทำให้ต่ำต้อย

17 أَهَانَ يُهِينُ أَهِنْ مُهِينٌ مُهَانَ إِهَانَةٌ

# فعل ثلاثي مزيد أَفْعَلَ คือกริยาที่มี 3 เสริมด้านหน้า

أس

มอบชีวิต,  
ทำให้มีชีวิต

53 أَحْيَا يُحْيِي أَحْيَى مُحْيِي مُحْيَا إِحْيَاءُ

ปกปิด

18 أَخْفَى يُخْفِي أَخْفَى مُخْفِي مُخْفَى إِخْفَاءُ

โยน หรือ  
จัดวาง(ที่ตำแหน่งนั้น)

75 أَلْقَى يُلْقِي أَلَقِ مُلِقِ مُلْقَى إلقاء

ช่วยเหลือ หรือ  
ทำให้อุดพ้น

23 أَنْجَى يُنْجِي أَنْجَ مُنْجِ مُنْجَى إِنْجَاءُ

ทำอันตราย หรือ  
ทำให้รำคาญใจ

15 أَذَى يُؤْذِي أَذَى مُؤْذِي مُؤْذَى إِيْذَاءُ

ทำให้รู้ หรือ แจ้งให้รู้

17 أَدْرَى يُدْرِي أَدْرَى مُدْرِي مُدْرَى إِدْرَاءُ

อำนวยความสะดวก  
สะดวก

30 أَغْنَى يُغْنِي أَغْنَى مُغْنِي مُغْنَى إِغْنَاءُ

ประทานโอกาส  
ลงมา หรือ ดลใจ

72 أَوْحَى يُوحِي أَوْحَى مُوحِي مُوحَى إِيْحَاءُ

ทำให้ปรากฏ, แสดง

42 أَرَى يُرِي أَرَى مُرِي مُرَى إِرَاءَةُ

เติมเต็มให้สมบูรณ์

18 أَوْفَى يُوفِي أَوْفَى مُوفِي مُوفَى إِيفَاءُ

เชื่อมั่น

17 أَيْقَنَ يُوقِنُ أَيْقَنَ مُوقِنَ مُوقِنَ إِيقَان

ศรัทธา หรือ  
ให้ความปลอดภัย

812 أَمَّنَ \* يُؤْمِنُ أَمِنَ مُؤْمِنَ مُؤْمِنَ إِيمَان

ให้ประทาน

275 أَتَى \* يُؤْتِي أَتَى مُؤْتِي مُؤْتَى إِيتَاءُ



فَعْلٌ ثَلَاثِي مَزِيدٌ أَفْعَلٌ คือกริยาที่มี 3 เสริมด้านหน้า

أسس

ทำให้หลงทาง 68 أَضَلَّ \* يُضِلُّ أَضِلُّ مُضِلُّ مُضِلُّ مُضِلُّ إِضْلَالٌ

ทำให้สมบูรณ์ 17 أَتَمَّ يُتِمُّ أَتَمَّ مُتِمَّ مُتِمَّ مُتِمَّ إِتْمَامٌ

รัก 64 أَحَبَّ يُحِبُّ أَحَبَّ مُحِبَّ مُحِبَّ مُحِبَّ إِحْبَابٌ

ทำให้เป็นท่อนุมติ หรือ ทำให้ได้พำนัก 21 أَحَلَّ يُحِلُّ أَحَلَّ مُحِلُّ مُحِلُّ مُحِلَّ إِحْلَالٌ

ปกปิด 20 أَسَرَّ يُسِرُّ أَسَرَّ مُسِرَّرُ مُسِرَّرُ مُسِرَّرُ إِسْرَارٌ

จัดเตรียม หรือ ทำให้ บางอย่างเพียบพร้อม 20 أَعَدَّ يُعِدُّ أَعَدَّ مُعِدِّ مُعِدِّ مُعِدِّ إِعْدَادٌ

ปฏิบัติตาม, ติดตาม 15 أَتَّبَعَ يُتَّبِعُ أَتَّبَعَ مُتَّبِعُ مُتَّبِعُ مُتَّبِعُ إِتْبَاعٌ

ทำให้หมดไป 11 أَذْهَبَ يُذْهِبُ أَذْهَبَ مُذْهِبُ مُذْهِبُ مُذْهِبُ إِذْهَابٌ

ให้อาหาร 15 أَطْعَمَ يُطْعِمُ أَطْعَمَ مُطْعِمُ مُطْعِمُ مُطْعِمُ إِطْعَامٌ

ให้การผ่อนผัน 18 أَنْظَرَ يُنْظِرُ أَنْظَرَ مُنْظِرُ مُنْظِرُ مُنْظِرُ إِنْظَارٌ

โปรดปราน หรือ มอบให้ 17 أَنْعَمَ يُنْعِمُ أَنْعَمَ مُنْعِمُ مُنْعِمُ مُنْعِمُ إِنْعَامٌ

นำมา 13 أَحْضَرَ يُحْضِرُ أَحْضَرَ مُحْضِرُ مُحْضِرُ مُحْضِرُ إِحْضَارٌ

คำกริยาที่ไม่  
ระบุผู้กระทำ

→ مُفْعَلٌ

أَفْعَلٌ يُفْعَلُ

فِعْلٌ ثَلَاثِي مَزِيدٌ تَفَعَّلَ ³ และ ² คือกริยาที่มีเสริม تَفَعَّلَ

تد +

تَفَعَّلَ \* يَتَفَعَّلُ تَفَعَّلَ مُتَفَعِّلٌ مُتَفَعِّلٌ تَفَعَّلَ

กระจำงแจ้ง

18 تَبَيَّنَ يَتَبَيَّنُ تَبَيَّنَ مُتَبَيِّنٌ مُتَبَيِّنٌ تَبَيَّنَ

ได้รำลึกถึงข้อ  
ตักเตือน

51 تَذَكَّرَ \* يَتَذَكَّرُ تَذَكَّرَ مُتَذَكِّرٌ مُتَذَكِّرٌ تَذَكَّرَ

อยู่ในการรอคอย

17 تَرَبَّصَ يَتَرَبَّصُ تَرَبَّصَ مُتَرَبِّصٌ مُتَرَبِّصٌ تَرَبَّصَ

บริจาคทาน

9 تَصَدَّقَ يَتَصَدَّقُ تَصَدَّقَ مُتَصَدِّقٌ مُتَصَدِّقٌ تَصَدَّقَ

แตกแยก

10 تَفَرَّقَ يَتَفَرَّقُ تَفَرَّقَ مُتَفَرِّقٌ مُتَفَرِّقٌ تَفَرَّقَ

ใคร่ครวญ หรือ  
พินิจพิจารณา

17 تَفَكَّرَ يَتَفَكَّرُ تَفَكَّرَ مُتَفَكِّرٌ مُتَفَكِّرٌ تَفَكَّرَ

รับ

10 تَقَبَّلَ يَتَقَبَّلُ تَقَبَّلَ مُتَقَبِّلٌ مُتَقَبِّلٌ تَقَبَّلَ

โอหัง

9 تَكَبَّرَ يَتَكَبَّرُ تَكَبَّرَ مُتَكَبِّرٌ مُتَكَبِّرٌ تَكَبَّرَ

สุขสำราญ

11 تَمَتَّعَ يَتَمَتَّعُ تَمَتَّعَ مُتَمَتِّعٌ مُتَمَتِّعٌ تَمَتَّعَ

มอบความไว้วางใจ

44 تَوَكَّلَ يَتَوَكَّلُ تَوَكَّلَ مُتَوَكِّلٌ مُتَوَكِّلٌ تَوَكَّلَ

ผินหลัง หรือ ยึดบาง  
คนเป็นมิตรสหาย

79 تَوَلَّى \* يَتَوَلَّى تَوَلَّى مُتَوَلٍّ مُتَوَلٍّ تَوَلَّى

ทำให้ตาย หรือ

ได้รับอย่างครบถ้วน

25 تَوَفَّى يَتَوَفَّى تَوَفَّى مُتَوَفٍّ مُتَوَفٍّ تَوَفَّى



# فَعْلٌ ثَلَاثِي مَزِيدٌ فِيهِ: تَفَاعَلَ، اِنْفَعَلَ، اِفْعَلَ

تدًا

เป็นกริยาที่มี

1 และ เสริม

تَفَاعَلَ يَتَفَاعَلُ تَفَاعَلُ مُتَفَاعِلٌ مُتَفَاعَلٌ تَفَاعُلٌ

ความจำเริญยิ่ง,

ความเจริญสุข

9 تَبَارَكَ يَتَبَارَكُ تَبَارَكَ مُتَبَارِكٌ مُتَبَارَكٌ تَبَارُكٌ

ถามซึ่งกัน

และกัน

9 تَسَاءَلَ يَتَسَاءَلُ تَسَاءَلُ مُتَسَاءِلٌ مُتَسَاءَلٌ تَسَاءُلٌ

คล้ายคลึงกัน

10 تَشَابَهَ يَتَشَابَهُ تَشَابَهٌ مُتَشَابِهٌ مُتَشَابِهٌ تَشَابُهُ

ขัดแย้งกัน

7 تَنَازَعَ يَتَنَازَعُ تَنَازَعٌ مُتَنَازِعٌ مُتَنَازِعٌ تَنَازَعٌ

ทรงสูงส่ง,

มาสู่

21 تَعَالَى يَتَعَالَى تَعَالَى مُتَعَالٍ مُتَعَالٍ تَعَالِيًا

اِنْفَعَلَ يَنْفَعِلُ اِنْفَعِلُ مُنْفَعِلٌ مُنْفَعَلٌ اِنْفِعَالٌ

แตกออก,

แยกออก

5 اِنْشَقَّ يَنْشَقُّ اِنْشَقَّ مُنْشَقٌّ مُنْشَقٌّ اِنْشِقَاقٌ

ออกเดินทาง,

ไป

9 اِنْطَلَقَ يَنْطَلِقُ اِنْطَلَقَ مُنْطَلِقٌ مُنْطَلِقٌ اِنْطِلَاقٌ

กลายเป็น;

ได้กลับมา

22 اِنْقَلَبَ يَنْقَلِبُ اِنْقَلَبَ مُنْقَلِبٌ مُنْقَلِبٌ اِنْقِلَابٌ

اِفْعَلَ يَفْعَلُ اِفْعَلٌ مُفْعَلٌ اِفْعَالٌ

กลายเป็นขาวผ่อง

3 اَبْيَضَ يَبْيِضُ اَبْيَضَ مُبْيِضٌ مُبْيِضٌ اَبْيَاضٌ

กลายเป็นดำคล้ำ,

กลายเป็นหมองคล้ำ

5 اَسْوَدَ يَسْوَدُ اَسْوَدَ مُسْوَدٌ مُسْوَدٌ اَسْوَادٌ

اخ +

Percent (so far): 84.7



# فعل ثلاثي مزيد استفعل

เป็นกริยาที่มี

ส, ت, ث

เสริม

اسـ +

إِسْتَفْعَلَ \* يَسْتَفْعِلُ سْتَفْعِلُ سْتَفْعِلُ سْتَفْعِلُ

ขออนุมัติ

12 إِسْتَأْذَنَ يَسْتَأْذِنُ سَأْذِنُ سَأْذِنُ سَأْذِنُ

ข่มเหง

13 إِسْتَضْعَفَ يَسْتَضْعِفُ سْتَضْعِفُ سْتَضْعِفُ سْتَضْعِفُ

เร่งเร้า

20 إِسْتَعْجَلَ يَسْتَعْجِلُ سْتَعْجِلُ سْتَعْجِلُ سْتَعْجِلُ

ขออภัยโทษ

42 إِسْتَغْفَرَ \* يَسْتَغْفِرُ سْتَغْفِرُ سْتَغْفِرُ سْتَغْفِرُ

หยิ่ง, โอหัง

48 إِسْتَكْبَرَ يَسْتَكْبِرُ سْتَكْبِرُ سْتَكْبِرُ سْتَكْبِرُ

เย้ยหยัน

23 إِسْتَهْزَأَ يَسْتَهْزِئُ سْتَهْزِئُ سْتَهْزِئُ سْتَهْزِئُ

เพียงตรง

47 إِسْتَقَامَ يَسْتَقِيمُ سْتَقِيمُ سْتَقِيمُ سْتَقِيمُ

สามารถที่จะ

42 إِسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ سْتَطِيعُ سْتَطِيعُ سْتَطِيعُ

ตอบรับ

28 إِسْتَجَابَ يَسْتَجِيبُ سْتَجِيبُ سْتَجِيبُ سْتَجِيبُ

ละอาย

10 إِسْتَحْيَ يَسْتَحْيِي سْتَحْيِي سْتَحْيِي سْتَحْيِي

พำนักร

14 إِسْتَقَرَّ يَسْتَقِرُّ سْتَقِرُّ سْتَقِرُّ سْتَقِرُّ

คำกริยาที่ไม่  
ระบุผู้กระทำ مجهول



مُسْتَفْعَل

يُسْتَفْعَلُ أَسْتُفْعَلُ

คำบุพบทที่ตามหลังกริยาและ  
อาจทำให้ความหมายเปลี่ยน

فِعْلٌ + صِلَةُ الْفِعْلِ

เดินทางไปใน

ضَرَبَ فِي

มา

أَتَى

เล่าเรื่อง

ضَرَبَ لِ

มาพร้อมด้วย หรือ นำมา

أَتَى بِ

พาดไปยัง

ضَرَبَ عَلَى

ต้องการ

بَغَى

ยกอุทาหรณ์

ضَرَبَ مَثَلًا

กดขี่

بَغَى عَلَى

จำนวนมาก

عَفَا

กลับเนื้อกลับตัว,  
สำนึกผิด

تَابَ، تَابَ إِلَى

อภัย

عَفَا عَنْ

อภัยโทษ

تَابَ عَلَى

กำหนด หรือ สำเร็จจุล่ง

قَضَى

มาถึง

جَاءَ

ตัดสิน

قَضَى بَيْنَ

นำมา หรือ มากับ

جَاءَ بِ

กำหนด

قَضَى عَلَى

ไป

ذَهَبَ

วางไว้ หรือ ถูกตั้งขึ้น

وَضَعَ

นำเอาออกไป

ذَهَبَ بِ

ปลดเปลื้อง

وَضَعَ عَنْ

คลายจาก

ذَهَبَ عَنْ

ผินหลัง

وَلَّى

พอพระทัย

رَضِيَ

กลับไป

وَلَّى إِلَى

โปรดปรานต่อ...

رَضِيَ عَنْ

ผินหลังจากการ

وَلَّى عَنْ

ทุบ, ตี

ضَرَبَ



(مَعْرُوف)

เพศชาย

مُذَكَّر

กริยา रूपปัจจุบันหรืออนาคต

فِعْلٌ مُضَارِعٌ

กริยา रूपอดีต

فِعْلٌ مَاضِي

เขาทำ/ เขาจะทำ

يَفْعَلُ

เขาได้ทำ

فَعَلَ

เขาทั้งสองทำ/จะทำ

يَفْعَلَانِ

เขาทั้งสองได้ทำ

فَعَلَا

พวกเขาทั้งหลายทำ/จะทำ

يَفْعَلُونَ

พวกเขาทั้งหลายได้ทำ

فَعَلُوا

คุณทำ/จะทำ

تَفْعَلُ

คุณได้ทำ

فَعَلْتَ

คุณทั้งสองทำ/จะทำ

تَفْعَلَانِ

คุณทั้งสองได้ทำ

فَعَلْتُمَا

คุณทั้งหลายทำ/จะทำ

تَفْعَلُونَ

คุณทั้งหลายได้ทำ

فَعَلْتُمْ

ฉันทำ/จะทำ

أَفْعَلُ

ฉันได้ทำ

فَعَلْتُ

พวกเราทำ/จะทำ

نَفْعَلُ

พวกเราได้ทำ

فَعَلْنَا

(มัน)กำลังถูกทำ

يُفْعَلُ

(มัน)ถูกทำแล้ว

مَجْهُولُ فِعْلٍ คำกริยาที่ไม่ระบุผู้กระทำ

## เพศชาย

## مذكر

คำสั่งห้าม نهي

คำสั่งทำ أمر

อย่าทำ

لَا تَفْعَلْ

จงทำ

افْعَلْ

อย่าทำ(คุณทั้งสอง)

لَا تَفْعَلَا

จงทำ(คุณทั้งสอง)

افْعَلَا

อย่าทำ(คุณทั้งหลาย)

لَا تَفْعَلُوا

จงทำ(คุณทั้งหลาย)

افْعَلُوا

ประธานเป็นผู้ถูกกระทำ اسم مفعول

ประธานเป็นผู้กระทำ اسم فاعل

ผู้ที่ถูกกระทำ

مفعول

ผู้ทำ

فاعل

เขาทั้งสองคนที่  
ถูกกระทำ

مفعولان، مفعولين

ผู้ทำ(สองคน)

فاعِلان، فاعِلين

พวกเขาทั้งหลาย  
ที่ถูกกระทำ

مفعولون، مفعولين

ผู้ทำ(หลายคน)

فاعِلون، فاعِلين

กระทำ

فعل

مصدر

รากศัพท์



(مَعْرُوف)

เพศหญิง

مُؤَنَّث

กริยา रूपปัจจุบันหรืออนาคต **فِعْلٌ مُضَارِعٌ**กริยา रूपอดีต **فِعْلٌ مَاضِي**

เธอทำ/ เธอจะทำ

**تَفْعَلُ**

เธอได้ทำ

**فَعَلَتْ**

เขาทั้งสองทำ/จะทำ

**تَفْعَلَانِ**

เขาทั้งสองได้ทำ

**فَعَلَتَا**

พวกเขาทั้งหลายทำ/จะทำ

**يَفْعَلْنَ**

พวกเขาทั้งหลายได้ทำ

**فَعَلْنَ**

คุณทำ/จะทำ

**تَفْعَلِينَ**

คุณได้ทำ

**فَعَلْتِ**

คุณทั้งสองทำ/จะทำ

**تَفْعَلَانِ**

คุณทั้งสองได้ทำ

**فَعَلْتُمَا**

คุณทั้งหลายทำ/จะทำ

**تَفْعَلْنَ**

คุณทั้งหลายได้ทำ

**فَعَلْتُنَّ**

ฉันทำ/จะทำ

**أَفْعَلُ**

ฉันได้ทำ

**فَعَلْتُ**

พวกเราทำ/จะทำ

**نَفْعَلُ**

พวกเราได้ทำ

**فَعَلْنَا**

(มัน)กำลังถูกทำ

**تُفْعَلُ**

(มัน)ถูกทำแล้ว

**فُعِلَتْ** <sup>مَجْهُول</sup>  
คำกริยาที่ไม่  
ระบุผู้กระทำ

## เพศหญิง

## مُؤَنَّث

คำสั่งห้าม نَهَى

คำสั่งทำ أَمَرَ

อย่าทำ

لَا تَفْعَلِي

จงทำ

افْعَلِي

อย่าทำ(คุณทั้งสอง)

لَا تَفْعَلَا

จงทำ(คุณทั้งสอง)

افْعَلَا

อย่าทำ(คุณทั้งหลาย)

لَا تَفْعَلْنَ

จงทำ(คุณทั้งหลาย)

افْعَلْنَ

ประธานเป็นผู้ถูกกระทำ اِسْمُ مَفْعُول

ประธานเป็นผู้กระทำ اِسْمُ فَاعِل

ผู้ที่ถูกกระทำ

مَفْعُولَةٌ

ผู้ทำ

فَاعِلَةٌ

เขาทั้งสองคนที่  
ถูกกระทำ

مَفْعُولَتَانِ، مَفْعُولَتَيْنِ

ผู้ทำ(สองคน)

فَاعِلَتَانِ، فَاعِلَتَيْنِ

พวกเขาทั้งหลาย  
ที่ถูกกระทำ

مَفْعُولَات

ผู้ทำ(หลายคน)

فَاعِلَات

กระทำ

فَعَلَ

مَصْدَر

รากศัพท์



